

# جَرْلَهُ مَحَاكِمَ

١٣٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	ذی الحجه	سنه	تہویز	سنه	صحیفہ
٥٥٥	٢	١٣٠٧	٧	١٣٠٦	٧٠٩٩

( اشو غزته بهر هفتہ جمعه ایرسی کونتری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون میدیه یکرمی غروش )  
 ( حسابیه التمش غروشدز . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر )  
 ( نسخه سی ینه میدیه یکرمی غروش اولق اوزره یوز باره یه هریر ده صاتیلور . درج اولنچق )  
 ( اعلاناتک هر برندن بر میدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدله نظارتی )  
 ( دائرہ سندہ کائن جریدہ محکم اداره سنه مراجعت ایلمیدر )

اولنق لازم کا-ور ایکن اکثر محلارده دعاوی  
 مبحونه تعليق و تھو بق قلنقدہ و مظنون علیہ  
 اولان پـاقـجـیـلـ حقـنـدـه توـقـیـفـ مـذـکـرـهـیـ وـیـلـدـیـکـیـ  
 جـهـتـلـهـ دـیـکـرـ بـوـمـ مـحـاـکـهـ بـهـ قـدـرـ مـرـقـوـمـلـ فـارـ  
 اـیـلـکـدـهـ وـبـهـضـیـلـرـیـشـکـدـهـ موـقـوـفـاـ مـحـاـکـهـیـ روـیـتـ  
 اوـلـبـیـورـ اـیـسـهـدـهـ مـحـاـکـهـ هـفـتـهـرـ وـبـلـکـهـ آـیـلـرـ جـهـ  
 سورـغـنـکـدـهـ وـمـظـنـوـنـلـرـ دـخـیـ کـفـالـتـلـهـ تـخـلـیـهـ اـیـلـکـدـهـ  
 اوـلـدـیـغـیـ وـضـاـبـطـهـ جـهـ بـوـنـجـهـ مشـکـلـاتـ اـیـلـهـ درـدـسـتـ  
 اـیـدـیـلـهـ بـیـلـنـ وـجـهـتـ عـدـلـیـهـ نـکـ شـوـ قـیدـسـزـ لـغـیـ سـبـیـلـهـ  
 فـارـ اـیـلـیـنـ بـعـضـ پـاقـجـیـلـکـ تـکـرارـ الدـهـ اـیـلـسـیـ  
 اـکـثـرـیـاـ قـابـلـ اوـلـهـ مـاـمـقـدـهـ بـوـلـنـدـیـغـیـ وـرـزـیـ بـهـ مـتـعـلـقـ  
 اوـلـهـ رـقـ مـحـاـکـمـنـ صـادـرـ اوـلـانـ قـارـلـوـ اـجـرـایـ

## قسم سهی

( فـیـ ۲۸ـ ذـیـ القـعـدـهـ سـنـهـ ۳۰۷ـ وـفـیـ ۳ـ تـہـوـیـزـ )  
 ( سـنـهـ ۳۰۶ـ تـارـیـخـنـدـهـ عـوـمـ اـسـتـبـانـفـ مـدـعـیـ )  
 ( عـوـمـیـلـاـکـلـرـ ینـهـ یـازـیـلـانـ تـخـرـیـراتـ عـوـمـیـهـ )  
 ( صـورـتـیـدـرـ )

رـزـیـ بـهـ مـتـعـلـقـ دـهـاوـیـ نـظـامـنـامـهـ مـخـصـوصـ  
 اـیـجـاـبـنـجـهـ بـکـرمـیـ درـتـ سـاعـتـ ظـرفـنـدـهـ رـؤـیـتـ

## قسمت غیر سهی

- ( بیک او چبوز بش سنه‌سی کانون اولنک )
- ( یکر منجی کیجه‌سی چشه میدانی جوارنده )
- ( امکیز محله‌سنه ساکن زوجه‌سی مقبوله )
- ( خانی سکز آیلیق حامله اولدینی حالده بچاقله )
- ( جرح و قتل ایلدیکی ادعا او لنسندن‌طولاپی )
- ( مظنون علیه بولنان علی چاوشت اجرا )
- ( قلنان محاکه علنه‌سی ضبطنامه‌سی )
- ( صورتیدر )

بیک او چبوز بش سنه‌سی کانون اولنک  
یکر منجی کیجه‌سی چشه میدانی جوارنده امکیز  
 محله‌سنه ساکن زوجه‌سی مقبوله خانی سکز  
 آیلیق حامله اولدینی حالده بچاقله جرح و قتل  
 ایلدیکی ادعا او لنسندن طولاپی مظنون علیه  
 بولنان علی چاوشت جنابله اتهامه دار هیئت  
 اتهامه‌دن تنظیم ایدیلان فی ۱ مارت سنه ۳۰۶

تاریخی و ۵۸۷ نومروی مصوبه ایله استیناف  
 مدعي عمومیکی مأموریت بهیه سنك ۱۳ مارت



خانم ایله مدعي عمومی معاونلرندن مددوح بک  
 حاضر بولندقلری حالده محاکه علنه‌یه بالاتدار  
 متهم مرقوم استجوواب اولنرقده اردولی الی  
 یاشنده اولوب اوچجه و ابورلرده اتشجیلات ایلدیکنی  
 و شهدیات بوشده ایدوکنی سویلسلیه کندوسنده  
 ووکلی قصپار افندیه قانون من بورک ایکیوز  
 التمش در دنجی و ایکیوز التمش بشنجی ماده‌لری  
 مدلولانی بعد الاخطار هیئت اتهامیه مضبوطه سیله  
 اتهامنامه ضبط کافی فائز بکه قرائت ایندیرلسى .

ذکر اولنان ضبطه‌نک مائی مرقوم علی<sup>۱</sup>  
 چاوشـنک زوجه‌سی مقبوله خانی برندـکره  
 مادهـسـنـدـن طـولـاـپـی سـکـزـ آـیـلـقـ حـامـلـهـ اـولـدـيـنـيـ  
 حـالـدـهـ بـالـهـوـرـ بـچـاقـلـهـ جـرـحـ وـقـتـلـ اـيلـدـيـكـيـ اـخـبارـاتـ  
 وـدـلـائـلـ وـامـارـاتـ وـرـاـپـورـتـ مـنـدـرـجـاتـ وـمنـزـبـوـ  
 رـهـنـكـ قـبـلـ الـوقـاتـ وـقـوـعـبـولـانـ اـفـادـهـسـیـ اـیـلـهـ تـحـقـقـ  
 اـیـشـ وـحـرـکـتـ قـانـونـ جـزاـنـکـ يـوزـ یـتشـ درـدـنـجـیـ  
 مـادـهـسـیـ حـکـمـیـ مـسـتـلزمـ اـفـعـالـ جـنـایـهـ دـنـ بـولـنـشـ  
 اـولـدـيـنـدـنـ جـنـایـهـ اـتهـامـهـ قـرارـ وـرـیـلـشـ اـیدـوـکـنـیـ  
 وـاـتهـامـنـامـهـنـکـ مـزـایـاسـیـ دـخـنـیـ مـضـبـطـهـ مـذـکـورـهـنـکـ  
 مـؤـدـاسـیـ وـجـهـلـهـ مـرـقـومـ مـتـهمـ بـولـنـدـيـنـیـ بـیـانـ  
 وـایـضاـحدـنـ عـبـارـتـدرـ .

اصولی دائره‌سنه جانب ریاستدن اتهامنامه‌نک

سنـهـ ۳۰۶ نـارـیـخـنـیـ وـ ۴۶۹ نـومـرـوـلـیـ اـتهـامـنـامـهـسـیـ  
 اـورـاقـ مـنـفـعـهـ سـیـلـهـ فـیـ ۹ حـزـیرـانـ سـنـهـ ۳۰۶  
 تـارـیـخـنـدـهـ مـحـکـمـهـ جـنـایـهـ توـدـیـعـ اوـنـغـلـهـ بـالـطـالـعـهـ  
 اـصـوـلـ مـحـاـکـلـاتـ جـزـائـهـ قـاـوـنـنـکـ اـیـکـیـوزـ فـرقـ  
 سـکـزـنجـیـ وـایـکـیـوزـ فـرقـ طـفـوـزـنجـیـ مـادـهـلـرـیـهـ توـفـیـقاـ  
 مـتـهمـ مـرـقـومـ يـومـ مـذـکـورـهـ توـقـیـخـانـهـ دـنـ چـلـبـ  
 اوـلـهـرـقـ اـسـجـوـبـ وـمـدـافـعـهـسـنـدـهـ مـعـاـونـتـ اـبـنـکـ  
 اوـزـرـهـ بـرـ وـکـیـلـ اـنـخـابـ اـیـتـسـیـ تـکـلـیـفـ اـولـنـدـقـدـهـ  
 مـنـخـبـ وـکـیـلـ اوـلـدـيـنـیـ سـوـیـلـسـلـیـهـ مـحـکـمـهـ نـزـدـنـهـ  
 بـولـنـانـ دـعـوـیـ وـکـیـلـارـنـدـنـ قـصـپـارـ اـفـنـدـیـ مـرـقـوـمـهـ  
 وـکـیـلـ قـعـیـنـ وـقـاـوـنـ منـ بـورـکـ اـدـهـایـ مـفـسـوـخـیـتـ  
 حـقـنـدـهـ اوـلـانـ اـیـکـیـوزـ الـیـ بـرـنـجـیـ مـادـهـسـیـ مـنـدـرـجـانـیـ  
 اـخـطـارـ اـیـلـدـيـکـنـیـ مـبـینـ طـوـیـلـانـ ضـبـطـ وـرـقـمـیـ  
 تـحـتـ اـمـضـایـ الدـبـرـلـدـیـ .

ادـهـایـ مـفـسـوـخـیـتـ اـیـچـوـنـ معـینـ اوـلـانـ مـدـتـ  
 قـانـونـیـهـ مـنـقـصـیـهـ اوـلـغـلـهـ مـرـقـومـهـ اـجـرـایـ مـحـاـکـهـسـیـ  
 سـنـنـهـ مـذـکـورـهـ حـزـیرـانـکـ یـکـرـ منـجـیـ چـهـارـشـنبـهـ  
 کـونـهـ قـرـارـلـشـدـیرـلـدـیـ .

یـومـ مـذـکـورـهـ قـانـونـ منـ بـورـکـ اـیـکـیـوزـ التـمشـ  
 اوـچـنـجـیـ مـادـهـسـنـهـ توـفـیـقاـ مـتـهمـ مـرـقـومـ توـقـیـخـانـهـ دـنـ  
 کـتـورـدـیـلـرـکـ وـکـیـلـ قـصـپـارـ اـفـنـدـیـ یـانـدـهـ اـولـدـيـنـیـ  
 وـمـدـعـیـهـ شـخـصـیـهـ مـقـبـولـهـ خـانـیـکـ وـالـدـهـسـیـ اـمـیـهـ

مـوقـتـ مـتـضـمـنـ اوـلـدـيـنـیـ حـالـدـهـ مـحـکـمـلـهـ اـعـتـراضـ  
 وـاسـتـینـافـ وـیـاـتـمـیـزـ اـیـلـلـرـیـ اوـزـرـیـهـ حـکـمـ لـاحـقـ  
 اـجـرـاـ اـیـلـدـیـلـرـکـ سـبـیـلـلـرـیـ تـخـلـیـهـ قـلـغـهـدـهـ اـیدـوـکـیـ  
 وـرـزـیـ مـأـمـورـلـیـ طـرـفـدـنـ تـنظـیـمـ اوـلـهـ کـلـانـ  
 ضـبـطـ وـرـقـدـلـرـنـکـ خـلـافـ ثـابـتـ اوـلـجـهـیـهـ قـدـرـ  
 مـعـمـولـ بـهـ اوـلـانـ وـثـایـقـ عـتـبرـهـ جـلـهـ سـنـدـنـ بـولـنـدـيـنـیـ  
 حـالـدـهـ مـظـنـونـ عـلـیـهـ اـنـکـارـ مـجـدـیـ اوـزـرـیـهـ  
 مـذـکـورـضـبـطـرـقـهـلـرـیـ اـعـتـبارـدـنـ اـسـقـاطـ اـیـلـدـیـلـوبـ  
 دـیـکـرـ صـورـتـهـ اـثـبـاتـ مـدـهـاـ اـیـلـدـیـسـیـ تـکـلـیـفـ اوـلـنـدـقـدـهـ  
 بـولـنـدـيـنـیـ رـزـیـ فـظـارـتـنـکـ اـشـعـارـیـهـ لـطـفـاـ رـزـیـ  
 قـوـیـسـرـاـکـنـدـنـ بـانـدـکـرـهـ بـیـانـ اوـلـنـشـدـرـ وـاقـعـاـ  
 رـزـیـ بـهـ دـتـعـلـقـ دـهـاـوـینـکـ مـوـادـ مـسـتـعـجـلـهـ دـنـ

اـولـدـيـنـیـ نـظـامـ مـخـصـوصـ اـفـتـصـامـسـنـدـنـ بـولـنـدـهـ  
 بـولـنـلـکـ مـدـتـ نـظـامـیـهـسـیـ ظـرفـدـهـ روـیـتـ اوـلـنـسـیـ  
 اـسـبـابـ وـوـسـائـلـنـکـ اـسـتـحـصـالـیـ وـخـصـوـصـاتـ  
 مـشـرـوـحـةـ سـارـهـ حـقـنـدـهـ اـحـکـامـ قـاتـونـیـهـ وـنـظـامـیـهـ  
 دـاـرـهـسـنـدـهـ اـیـفـایـ مـعـاـمـلـهـیـ وـاـشـبـوـ تـحرـیـراتـ  
 عـمـوـمـیدـنـکـ نـسـخـ مـطـبـوـعـهـ کـافـیـهـسـنـکـ لـازـمـ کـلـانـرـهـ  
 تـبـلـیـغـهـ هـمـتـ اـیـلـلـرـیـ سـیـاقـنـدـهـ شـشـهـ بـحـیـ تـرـقـیـ  
 قـلـنـدـیـ .



خلاصه‌ی متهم مرقومه تفهم و معاون موی‌الیه  
 هدوح بک طرف‌دن دخی دعوای واقعه بیان  
 و تشریح ایدل‌کدن صکره مرقوم سویلتیر لذکده  
 و قعه کیجه‌سی خانه‌سندن طیشاری چیقمیوب  
 فرداسی فرق‌حال‌دن ناشی اودونج پاره ایستاد  
 او زره همشری‌لن‌دن قیـون تاجری علی افندینک  
 او طه‌سنہ کیتیکی حالده موی‌الیه مسافری  
 او لدی‌قندن کندیسـیله شمی کوریشـمه جنکنی  
 و بشقه برکون کلسنی تنبیه اینسـنه مبنی او کیجه  
 دیکراحت‌باشدن محموده اوتهدن پکیزوب ایرتسی  
 کونی صباحدین بنه موی‌الیه علی افندینک نزدینه  
 کــدرک ضرور‌تندن بحثله ایکی ایرا ایسـنـی  
 اتناـدـه پولیسلـکـاوـب کــندـیـسـنـی دردـسـتـ اـیـنـدـکـارـبـنـی  
 تـذـکـارـ اـیـلـهـ اـنـکـارـ جـرمـ اـیـلـدـیـ مـدـعـیـ شـخـصـیـهـ  
 اـمـیـهـ خـانـمـدـنـ جـرـیـانـ وـقـعـهـ سـؤـالـ اـلـنـدـقـدـهـ اوـکـیـجهـ  
 بـعـدـ الطـعـامـ قـهـوهـ اـیـچـرـلـکـنـ دـامـادـیـ عـلـیـ جـاـوـشـلـکـ  
 زـوـجـهـسـیـ مـقـبـولـهـ خـانـمـدـنـ نـفـوسـ تـذـکـرـهـ سـیـلهـ  
 رـدـیـفـ تـذـکـرـهـسـنـیـ اـیـسـتـدـیـکـیـ وـمـزـبـورـهـنـکـ شـقـهـ  
 طـرـزـیـهـ سـاعـتـیـ رـهـنـدـنـ چـیـقـارـمـیـنـجـهـ تـذـکـرـهـلـیـنـیـ  
 وـیـرـیـمـ وـشـمـیـ کـیـجهـدـرـ قـهـوهـیـهـ کـیـنـدـهـ یـارـبـنـ وـیـرـیـمـ  
 دـیـسـیـلـهـ عـلـیـ جـاـوـشـ حـدـقـلـهـرـکـ بـلـنـدـنـ بـچـاغـنـیـ  
 چـکـوبـ مـزـبـورـهـیـ کـوـبـکـنـدـنـ اـورـدـیـفـنـیـ وـبـاغـرـ  
 صـاـقـلـرـیـ طـیـشـارـیـ چـیـقـدـیـفـنـیـ کـوـرـمـسـیـلـهـ فـرـارـ

صـدـاسـنـیـ اـیـشـتـسـیـلـهـ زـقـاغـهـ چـیـقـوـبـ غـلـبـهـلـ اـولـانـ  
 محلـهـ کـیدـرـکـنـ قـوـشـهـرـقـ یـانـسـدـنـ بـرـیـنـکـ پـکـدـیـکـنـیـ  
 کـورـوـبـ بـوـزـوـمـسـنـدـنـ عـلـیـ چـاـوـشـ اوـلـدـیـفـنـیـ حـسـ  
 اـیـتـدـیـکـنـیـ وـقـطـ طـلـوـمـبـهـ خـبرـ وـبـرـمـکـ کـیدـیـورـ  
 ظـنـیـلـهـ کـنـدـیـسـنـکـ دـخـیـ مـحـلـ وـقـعـهـیـهـ کـیدـوـبـ اـورـادـهـ  
 مرـقـومـ عـلـیـ چـاـوـشـکـ زـوـجـهـسـنـیـ جـرـحـ اـیـلـهـ فـرـارـ  
 اـیـتـدـیـکـنـیـ خـبـرـ الدـیـفـنـیـ وـاـسـحـقـ دـخـیـ وـقـعـهـدـنـ  
 بـرـایـکـیـ کـونـ صـکـرـهـ مـصـرـ چـارـشـوـسـنـکـ قـپـوـیـ  
 اوـکـنـدـهـ مرـقـومـ عـلـیـ چـاـوـشـهـ تـصـادـفـلـهـ مرـقـومـ  
 بـرـسـیـغـارـهـ اـیـسـتـدـیـکـیـ حـالـدـهـ کـنـدـوـسـیـ دـخـیـ بـنـ  
 قـارـیـسـنـیـ اـورـانـ خـائـلـهـ سـیـغـارـهـ وـبـرـمـ دـیـسـیـلـهـ  
 مرـقـومـ عـلـیـ چـاـوـشـ اـمـانـ قـارـیـمـ اوـلـشـمـیـ کـیـسـهـیـهـ  
 سـوـبـلـهـ دـیـهـرـکـ بـوـبـرـنـدـنـ اـیـلـدـقـلـرـ بـنـ جـلـهـسـیـ  
 مـضـبـوـطـ اـفـادـهـلـرـیـ دـاخـلـنـدـهـ اـخـبـارـ اـیـتـدـیـلـرـ کـلـهـمـیـانـ  
 عـلـیـ اـفـنـدـیـ اـیـلـهـ خـدـیـجـهـ خـانـمـ اـفـادـهـ مـضـبـوـطـهـ  
 مـحـلـفـهـلـرـیـ قـرـائـتـ اـیـتـدـیـلـدـکـدـهـ بـوـنـلـدـنـ عـلـیـ اـفـنـدـینـکـ  
 اـفـادـهـمـیـ مـأـلـیـ مـتـهـمـ مرـقـومـ اـفـادـهـسـیـ وـجـهـلـهـ  
 مرـقـومـ کـنـدـیـ اوـطـهـسـنـهـ کـلـوـبـ مـلـکـنـدـهـ  
 بـرـادرـیـ وـفـاتـ اـیـتـدـیـکـنـدـنـ بـحـثـلـهـ اوـ طـرـفـهـ کـیـنـکـ  
 اوـزـرـهـ کـنـدـیـسـنـدـنـ اـیـکـیـ لـیـرـاـ بـوـلـ خـرـجـلـخـیـ اـیـسـتـدـیـکـنـیـ  
 وـاـوـ اـشـادـهـ پـولـیـسـ اـفـنـدـیـلـرـ بـالـوـرـوـدـ مـرـقـوـمـ  
 درـدـسـتـ اـیـلـهـ الـوـبـ کـوـتـورـدـکـلـرـ بـنـیـ وـخـدـیـجـهـ خـانـمـ  
 اـخـبـارـیـ دـخـیـ وـقـعـهـ کـیـجهـسـیـ یـانـغـیـنـ وـارـ

ایدوکی بـلـیـهـی بـوـلـنـسـنـهـ مـبـنـیـ مـتـهـمـ مرـقـومـکـ اـنـکـارـیـ  
واـهـیـ وـوـکـیـلـ موـحـیـ الـیـهـکـ مـدـافـعـهـ سـیـ دـخـیـ اـسـبـابـ  
مـسـرـوـدـهـ اـیـلـهـ مـرـدـوـدـ اوـلـوـبـ مـرـقـومـ عـلـیـ چـاـوـشـکـ  
تـذـ کـرـهـ لـرـ بـنـیـ اـیـسـتـدـیـکـیـ حـالـدـهـ زـوـجـهـ سـیـ کـتـورـ .  
مـدـیـکـنـدنـ بـالـتـهـوـرـ سـکـزـ آـیـلـقـ حـامـلـهـ اوـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ  
مـزـبـوـرـهـ بـیـ مـچـاـقـلـهـ جـرـحـ وـقـتـلـ اـیـلـدـیـکـیـ تـحـقـقـ اـیـکـلـهـ  
مـجـھـرـهـیـنـهـ اـتـفـاقـ آـرـاـ اـیـلـهـ فـارـ وـرـ یـلـوـبـ نـحـتـ  
امـضـایـهـ الـنـانـ قـارـنـامـهـ عـلـنـسـاـ قـرـائـتـ اوـلـنـدـقـدـهـ  
مـعـاوـنـ موـحـیـ الـیـهـ مـمـدـوـحـ بـکـ مـجـرمـ مرـقـوـمـ عـلـیـ  
چـاـوـشـکـ حـرـکـتـیـ قـاـنـونـ جـزاـنـکـ یـوـزـ یـتـشـ درـدـنـجـیـ  
مـادـهـسـنـکـ فـقـرـهـ اوـلـیـسـنـهـ موـافـقـ اوـلـدـیـغـنـدنـ  
اوـلـوـجـهـلـهـ ذـعـیـینـ وـمـدـافـعـهـ وـکـیـلـیـ قـصـپـارـ اـفـنـدـیـ  
دـخـیـ تـخـفـیـفـ جـزاـسـنـیـ طـلـبـ اـیـتـلـرـیـلـهـ مـذـاـکـرـهـ  
اوـطـهـسـنـهـ عـودـتـ اوـلـنـدـیـ .

جهت جزائیه دهی دخی مذا کره او لند قده  
مرفوم علی چاوشک حرکتی قانون جزانک بوز  
پش در دنجی ماده همنک فقره او لیسنه موافق  
اولدیغنه و فقره مذ کوره ده دخی بو کیسه من غیر  
تعهد بر شخصی اتلاف ایش ایسه اون بش سنه  
مدله کورکه تو نیاور دبو محرر بولندیغنه میگی  
بو فقره حکمه تو فیقاً و ابتدای توفیق اولان اوج  
بوز پدی سنه سی چاذی الا او لیسنه یکرمی در دنجی

# إعلان

كوندن اعتباراً بعد النشر-مير اولن پش سنه مدته  
کورکه قو نلسنه و ضبط واعلام و اشنطاق خر جلیله  
خدمه اجرت قدمه‌سی اولان بوز اوتوز بش  
غروشك دخی مرقومدن بالتحصیل عدیله وزنه‌سنه  
سلیم ایدیرلسنه اوچبوز بدی سنه‌سی ذی القعده  
سنک اون بشنجی کونه مصادف اولان اوچبوز  
الى سنه‌سی حزیرانک یکرمنجی کونی متفقاً فرار  
ویریله‌رک قانون داره‌سنه تفهمی اجرا و اصول  
محاکمه‌جه معین اولان معاملات ساره ایفا  
قلندی .

في ٣٠ حزیران سنه ٣٠٦

فارده واپور اسلکه‌سی جاده‌سنه عبدي  
صوباشی محله‌سنه ٣٥ نوم روی خانه‌ده ساکنه  
تبعة دولت عليه‌دن وروم ملشندن الني بنت ياني  
نام قادينک محل مذکورده کائن ١٩ و ٢١ و ٢٣ و  
٣٧ و ٣٩ جديد فوره‌وله مرقم  
متصرفة او لدبیغی نصف شربخانه سنک کدیکته  
في ١ تشرين اول سنه ٩٠ تاریخنده اوج بوز  
لیرا اله جعندن بجهله یونان دولتی بعد سنه  
بورکی استاما‌تیادی طرفندن وضع اولنان جزك  
تصدیق مدت قانونیه‌سی ظرفنده طلب او لدبیغی  
و حاجزک دخی وفاتی مرؤی بولندیغی پسانبه  
جز مذکورک فکی من بوره الني جانبندن استدعا  
او نمسندن ومدعی علیه‌ک وياوره‌سنک افانتکا .  
هلرى مجھول بولنسندن ناشی دعوای مذکوره‌ثک  
پک اوچبوز الني سنه‌سی اغستوسنک یکرمی  
ایکنچی پنجشنبه کونی درسعادت محکمة تجارتی  
برنجی مجلس‌نده ساعت التیهه فصل ورؤیت  
او انه جعندن يوم وقت مذکورده حاجز مرقوم

يونانلى بورکی استاما‌تیادیک و مرقومک وفاتی  
روايتی مقرونه صحت ايسه ورثه‌سنک و یاوكیل  
مرخص‌لرینک محکمه‌ده حاضر بولنلری لازم  
کله‌جکی و شاید کافز ومصدق سنده و کیل  
کوندرل ایسه اصول محکمه تجارت نظام‌نامه سنک  
مواد مخصوصه‌سی احکامنہ توفیقاً معامله قانونیه‌نک  
اجرا او انه جعنى معلوم اولاق اوزره تنظیم اولنان  
دھویه ورقه‌سی محکمه‌نک دیوانخانه‌سنه تعلیق  
اولندیغی کبی غزه‌لر واسطه‌سیله دخی اعلان  
کیفیته ابتدار قلندي .

في ٢٠ ذی الجھه سنه ٣٠٧  
وفي ٢٥ تموز سنه ٣٠٦

في ١٢ مايس سنه ٣٠٦

سلوری قضائیه تابع اقویران وجوجه  
سکبان قریله‌لریله قضاء مذکوره تابع بیوك قلیچلی  
چفتلکنک کدران ایدن اوچبوز بش سنه‌سی  
اعشاری ملتزی رفتت بک ذمته‌ده قضاء مذکور  
مال صندوختی نامنه مال مدیری رفتللو کاظم بک

سلوری قضائیه بانق شعبه کانی اجد بک  
قضاء مذکور بانق صندوختی نامنه کدران ایدن  
اوچبوز بش سنه‌سی اعشارندن جوچه سکیان  
واقویران قریله‌لریله بیوك قلیچلی چفتلکنک اعشاری  
بدلندن سنه مرقومه تشرين ثانی و کانون اول

مُحکمه‌ی اجرا مأمور یعنی جانبندن اهـلان  
اولنور .

ف ۹ توز سنه ۶۰۳

اًنفعالی اجر اولنیان سلطانیه نام دو قمده واقع  
۶۸ نوسروی معلوم ای دود مجوز خراب باخ  
مع ترلادن حصه ارثیه تاریخ اعلاندن اعتباراً  
اون بش کون صکره منایدیه وضع او لنه جنگی  
بکفوز بدایت محکمه هی اجر اداره سندن اعلان  
اولنور .

ف ١٩ ذي القعده سنة ٣٠٧

وفي ٤ تموز سنة ٦٣٠

## الكتاب السادس عشر

الله يحيى بن عبد الله

# محمد نظیف افندیزک در سعادت بداشت

# محمدی برنجی حقوق دائره‌سندن صادر اولان

اعلام مو جبجه الاجنبي بولنان مبالغ معلومه نك

تا میں اس لیے فاسی صحنہ ملے مدیونت عجہلہ صحنہ اولوب

لِمَنْ يَرِدُ إِلَيْهِ مِنْ أَنْوَارٍ

وَلِمَنْزَلَةِ مُهَاجِرٍ وَلِمَنْزَلَةِ مُهَاجِرٍ

مطهٰن و ایک استخانہ در ہزار کشہ زراعی

مقداری، قطعه ماغه و درونده مشترک، قدوی

شاعر اهل لاهور نویسنده ملک رہنما اخشناد خانہ

نڪـ خـنـكـ تـارـيـخـ اـعـلـانـدنـ اـحتـسـارـاـ اـونـ دـشـ،ـ كـونـ

صکره مالمز المده فروخته تشنیده اولانه جنف

در سعادت اعلامات نظامیه اجرا داشته‌اند

کانون ثانی تقسمی بدلندن الاجمی اولان اون  
درت پیک الی بوز الی یدی غروشك تسویه سنه  
قارشو چفتلک هذ کور ارقه سنه واقع پیک کیل  
نخم استیهاب ایدر بر قطعه زراده اوچ حصه  
اعتبار بله مشصرف او لدینغی بو حصه می لیرا بوز  
مجیدی او ن طقوز غروش حسایله بشبیک غروشه  
مو می الیه کاظم بکات عهد سنه تقرر ایش  
و حلول ایده جك حزیرانک او ن التجی کونی  
احاله قطعیه می اجرا فلنیه جفندن يوم مذکور  
انقضاصنه دکین بوزده بش ضمیله طالب اولنلوك  
سلودی احرا داوه سنه مر احتمت ایتمی اعلان  
اعلان اولنور .

في ٢٥ حزيران سنة ٦٣٠

فی ۱۰ مایس سنه ۳۰۶

انجیر قریب سنده ساکن عبدی و بیش  
بکقوز قضائی بدایت محکمه سند ۲۰۵ نمرولی  
اعلام مو جنبجه انگیجی کیغورق اغا یه مدیون  
محکوم به الا جنمند طولابی تحت چزه النهرق  
فروختی قرار اشتدیر یلان صاری یارده مسوار  
خاندن اوثاً منصرف اولوب هنوز عهد سند  
رونی حاده سند واقع درت پیک ارثیون مقداری

دائره سنه مراجعت ايلمري اعلان او لذور .

في ٢٣ تموز سنة ٦٣٠

میساق او غلی متوفی وار طنس اغانک مالیه  
خزینه جلیله سنه حکوم به دین اولان معالم  
المقدار بمالغك تأمين انتیفاسی ضمیمه عهدہ  
تصرفنده بولنان کبکبوزه قضائیه تابع دار چه  
ناحیه سی جو ارنده واقع اطراف اربعه سی ایا نیقوله  
کلیدسا و قفقازی و قره لوته ترلاسی و قصاب  
حسن ترلاسی بله محدود سکز دونم مقداری ترلا  
وینه محل مذ کوره دده مذ کورالحدودله محدود سکز  
دونم دیگر بر قطعه ترلا وینه محل مذ کور ده  
مذ کور حدود لره حدود درت دونم مقداری  
بر قطعه دیگر ترلا که جمعاً اوچ قطعه ترلازی بک  
او غلی بدایت محکمه سنجه اصولاً تحت حجزه  
الدیرلش او لدیغندن مذ کور اراضی میلوک ناریخ  
اعلاندن اعتباراً او ن بش کون صکره فروختن

شیله قضاسهنه تابع کو جهه قریه سندن صانطور  
او غلی حسن اغا ابله نفس شیله قصبه سندك حصه  
محله سندن اکمکچی و نیامن اوسته نک او چیوز  
بشق سنه سی اعشارندن وجهت کفاله سندن قضاۓ  
مزبور مال صندوخته دینلری اولان معلوم المقدار  
مبالغک تأمین استیغامی خمنده تحت حجزه الفه درق  
و بدلاری سیم مجیدیه اوں طقوز غروشدن او لیق  
اوزره موقع مزایده یه چیقاریلان مدیون مرقو  
ماندن حسن اغانک اموال غیر منقوله سندن قضاۓ  
مزبوره تابع اغوه بوغازنده کائن بر باب اکمکچی  
فروني بدی پیک و بر باب قهه-و-خانه سی اوچ  
پیک و مرقوم وینامن اوسته نک کذلاک اموال  
مذکوره سندن قصبه مذکوره نک ترسانه جاده  
سنده و فرون اتصالنده اوں طقوز نومرو ایلا  
مرقم ایکی باب دکانی پیک غروش بدلارا بله طالیج  
اوزرنده تقری ایدرک اشبو تاریخ اعلاندن اعتبار  
او تو ز برکون صدره قرار قطعیه سی و بولیه جکند  
بوزده بش ضیله زیاده بله طالب اوله ملوك مدد  
مذکوره ظرفنده شیله بدایت محکمه سی اجر

ف ۲۱ تموز سنه ۶۳۰

فی ۱۲ تاریخ سنه ۳۰۶

## اعلان اولنڈر .

متوفی اجد در اغب بک ورثه سنگ در سعادت  
بدایت محکمه می برنجی حقوق داشته سندن صادر  
اولان اعلام مو جبهه الاجمی بولنان مبالغ  
معلمه نک تأمین استیغما می ضمینه تحت جزء  
النان اقمار ایده قو غایجی دهده محله سنده طیار پاشا  
زقاغنده واقع تخمیناً ایکیلیک طقوز یوزار شوندن  
عبارت درونده بر عدد بیچاره اوان او طه می شامل  
بر نومروی بر قطعه چیپک بوستانک سکز حصه  
اعتبار بله بش حصه می و محل مذکورده قره محمد  
پاشا زقاغنده واقع تخمیناً درت پیک بدی یوز  
ارشوندن عبارت درونده بر بیچاره اوان وایک کرا  
او طه لر بله بو خراب بوستان قیوسنی حاوی فرق  
الی نومروی بوستانک نصف ملک و کدکنک  
تاریخ اعلامندن اعتباراً اون بش کون صکره  
بالمزایده فروخته تشیبت اولنه جمی در سعادت

تشبت اولنه جنی ککبوزه بذایت محکمه‌سی اجرا  
داره‌ستدن اعلان اونور ۰

في ۲۵ تهوز سنه ۳۰۶

ویرکو قلنه تحت تصدیقندہ بولنان قصبة  
مذکوره‌نک مناو باغری موقعنده معلوم الحدود  
ایک دونم بقداری بقطعه باغ و حاجی احمد  
ترلاسیله یعلیجی قیوسنده واقع معلوم الحدود اوج  
دونم مقداری دیکر باغ و یامان سروی نام محله  
کاشن معلوم الحدود دیکر بقطعه باغ که مارالذکر  
اوج فطعه باغری اص-ولا تحت حجزه الندرق  
اشبوا تاریخ اعلانند اعتباراً اون بش کون صکره  
املاک مذکوره‌نک فروختنہ تشبت اولنه جنی  
ککبوز بذایت محکمه‌سی اجرا داره‌ستدن اعلان  
اونور ۰

في ۲۵ تهوز سنه ۳۰۶

اوج سنه‌سی ککبوزه قضاسنه  
مضاف طاشکبری ناحیه‌سی اغنام تعداد مأموری  
جید اف-دینک اغنام رس-ومندن ذمی ظهور  
ایلدیکنند ط-ولای مأمور موچی اليه کفیلی  
بولنان قصبة مذکوره ساکنلرندن پکه‌جی نوری  
اوسته‌نک کفالتی حسبیله باعلام نظامی محکوم  
بولندیغی درت بیک التیوز اوتوز بر غروش اون  
پاره ایله مع مصارف محاکمه تأمين استیفامی  
ضمنه قضاۓ مذکور مال مدیرینک طلبیله مدیون  
مرقوم نوری اوسته‌نک عهده تصریفنده اولوب

صمانیه‌ده مقیم جای هاجی او کیک صفره  
قریه‌سی اهالیسندن متوفی طومه‌چور باجی کریده‌سی  
متوفیه واسیجه قادین ورثه‌لری ذمته‌نده بالاعلام  
محکوم به الهمجی اولان مبالغ معلومه‌نک تأمين  
استیفامی ضمنه ورثه‌مرقومونک قریه‌مرقومه‌ده  
کاشن بر طرف ایاز-ه طریق و بر طرف تیور قپو  
تلاری و دیکر طرفی بكلک تراسی و طرف رابعی  
طریق عام ایله محدود اوتوز اتی دونم بر قطعه  
باگلری ایله ینه قریه‌مرقومه‌ده واقع بر طرف  
کلیسا و بر طرف متوفیه من بوره‌نک دیکر منزیلی  
و بر طرف میدان و طرف رابعی طریق عام ایله  
محدود برباب قهوه دکانی و كذلك قریه‌مرقومه‌ده  
کاشن بر طرف قهوه بر طرف صرسی منزیلی و طرفینی  
طریق عام ایله محدود برباب خانه و ڪوچک  
چکمجه قصبه‌نندہ واقع بر طرف طومه‌نک خراب  
دکان عرصه‌سی بر طرف نیقولا کینک مقدم‌ماهرون  
اليوم آخری و بر طرف طومه‌نک عتیق فرون  
عرصه‌سی و بر طرف طاریق عام ایله محدود بر باب  
عربه‌جی دکانلرینک مجوزاً لان ربع حصه شایعه‌لری  
تاریخ اعلانند اون بش کون صکره چکمجه  
صغری قضاۓ مقری قریه‌سندہ واقع محکمه

فاطمه نجیبہ خانمک درس-عادت بدایت  
محکمه‌سی بر برجی حقوق دائره‌ستدن اعطای فلننان  
اعلام موجبجھه محکوم به الاجفی اولان مبالغ  
تأمین استیفامی ضمنه فروختنہ موافت اولنان  
اسکدارده بلغری مسجد محله‌سندہ بر نومروی  
تحمیتاً بوز اون ارشونی متجاوز بر قطعه بچچه ایله  
 محل من بوره ایکی نومروی تحمیتاً درت بوز  
یکرمی ارشونی متجاوز مقدم‌خانه والیوم بر قطعه  
عرصه‌نک تاریخ اعلانند اون بش کون صکره  
بالمزایدہ فروختنہ تشبت اولنه جنی درس-عادت  
اعلامات نظامیه اجرا دائره‌ستدن اعلان  
اونور ۰

في ۲۶ تهوز سنه ۳۰۶

صهایده ده مقیم جانی حاجی او اکین صفره  
قریبی اهالی سندن طومه چور باجی کر بمسی  
متوفیه واسیچه قادین ورنلری ذمنلریده بالاعلام  
محکوم به الاجفی اولان مبالغ معلومه نک تأمین  
اس-تیفامی ضمئنده ورثه مرقومونک فریه  
مرقومه ده کائن بر طرف ایازمه طریق و بر طرف  
تیور پی و ترلازی و دیکر طرف بلک زلای  
و طرف رابعی طریق هام ایله محدود او تو زالی  
دونم بر قطعه با غلری ایله ینه فریه مرقومه ده  
وافع بر طرف کلیسا و بر طرف متوفیه مزبوره نک  
دیکر منزیلی و بر طرف میدان و طرف رابعی طریق  
هام ایله محدود بر باب قهوه نک ربع حصه شا.  
بعد لری تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون  
صکره چکمجه صغیر قضائیک مقری فریه سنده  
وافع محکمه بدایت اجرا دائره سندن مزایده به  
ویربله جسی اعلان اولنور.

ف ٣٠ تموز سنه ٣٠٦

بدایت اجرا دائره سندن مزایده به ویربله جسی  
اعلان اولنور  
ف ٣٠ تموز سنه ٣٠٦

---

یاغیجی عنکانک قالغه فریه لی بورکی چاوش  
ذمندہ بالاعلام الاجفی اولان مبالغ معلومه نک  
تأمین اس-تیفامی ضمئنده مدبوون مرقومک فریه  
مذکوره ده شایعاً منصرف او ادبی محجوز بر  
قطعه با غلک تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون  
صکره موقع مزایده به وضع اولنر جفندن ایستک  
ایدلرک و دها زیاده معلومات المقا ایس-تیانلرک  
کوچک چکمجه اجرا دائره سنه مراجعت ایتلری  
اعلان اولنور